

Cambridge International Examinations

Cambridge International Advanced Level

CANDIDATE NAME				
CENTRE NUMBER		CANDIDATE NUMBER		

ARABIC 9680/51

Paper 5 Prose October/November 2016

45 minutes

Candidates answer on the Question Paper.

No Additional Materials are required.

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Write your Centre number, candidate number and name in the spaces at the top of this page.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Translate the passage overleaf into **Arabic**.

Dictionaries are **not** permitted.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

اقرأ هذه التعليمات أولاً

اكتب رقم مركزك، ورقمك الخاص، واسمك في أعلى الصفحة.

اكتب بقلم ذي حبر أزرق داكن أو أسود.

لا تستخدم الدباسات، مشابك الورق، الصمغ أو القلم المصحح.

لا تكتب على الشفرات العمودية (الباركودات).

ترجم النص الذي في ظهر هذه الورقة إلى اللغة العربية.

ممنوع استخدام المعاجم.

علامات الأسئلة موضّحة بين قوسين مربّعين [] عند نهاية كل سؤال أو جزء منه.



Translate into **Arabic**:

At the station, I phoned my wife to tell her that my train was delayed. While waiting, I bought a magazine from a stall and went to a café for refreshments. I ordered a cup of tea and a small packet of biscuits. The café was very busy, so I shared a table with a stranger. He was drinking his coffee and reading his newspaper.

After a short time, the man opened the packet of biscuits which was lying in the middle of the table. He took one and ate it. I was quite surprised that he was eating my food and I didn't know what to do. I looked at him for a moment. I took a biscuit too and crunched it loudly so that he would know that the biscuits were mine.

A minute later, the man ate another one. We ended up eating all six biscuits in turn. When the packet was empty, the man finished his coffee and left. I was very angry at him for not even saying 'thank you'. When I got up, I picked up my magazine. What a shock! Underneath, I found my own packet of biscuits. I felt very ashamed of myself.

[40]

© UCLES 2016 9680/51/O/N/16

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.